

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI
BẾN TRE
DONGHAI JOINT STOCK
COMPANY OF BEN TRE

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số/No.: 132/CV - CTĐH

Bến Tre, ngày 11 tháng 09 năm 2017
Bentre, September 11th, 2017

CÔNG BỐ THÔNG TIN
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ
CỦA ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ
NƯỚC VÀ SGDCK TP.HCM

DISCLOSURE OF INFORMATION ON
THE STATE SECURITIES
COMMISSION'S PORTAL AND
HOCHIMINH STOCK EXCHANGE'S
PORTAL

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities
Commission*
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ *Hochiminh Stock
Exchange*

- Tên tổ chức / *Organization name*: CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE/
DONG HAI JOINT STOCK COMPANY OF BEN TRE
 - Mã chứng khoán/ *Securities Symbol*: DHC
 - Địa chỉ trụ sở chính/ *Address*: Lô AIII, KCN Giao Long, xã An Phước, huyện Châu Thành,
tỉnh Bến Tre, Việt Nam/ Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh
District, Ben Tre Province, Viet Nam.
 - Điện thoại/ *Telephone*: 0275.3635739
 - Fax: 0275.3635738
 - Người thực hiện công bố thông tin/ *Submitted by*: ông Lê Bá Phương/ Mr Le Ba Phuong
Chức vụ/ *Position*: Tổng giám đốc/ General Director
- Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu
Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

- Công văn số : 129/CV-CTĐH ngày 11/09/2017 về việc phát hành cổ phiếu để trả cổ tức và phát hành
cổ phiếu theo chương trình lựa chọn lao động trong công ty/ *Letter No.: 129/CV-CTĐH dated
11/09/2017 on issuing the shares to pay dividends and issuing the shares for the employees.*
- Công văn số : 130/CV-CTĐH ngày 11/09/2017 về việc thông báo phát hành cổ phiếu ra công chúng/
Letter No.: 130/CV-CTĐH dated 11/09/2017 on issuing the shares to the public.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 11/09/2017
tại đường dẫn : www.dohacobentre.com.vn

*This information was disclosed on Company/Fund's Potral on date 11/09/2017 Available at:
www.dohacobentre.com.vn*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước
pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

*I declare that all information provided in this paper is true and accurate; I shall be legally
responsible for any mispresentation.*

Tài liệu đính kèm/Attachment:

- CV số:129+130/CV-CTĐH ngày 11/09/2017/
Letter No.:129+130/CV-CTĐH dated 11/09/2017

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE
TỔNG GIÁM ĐỐC/ GENERAL DIRECTOR



Lê Bá Phương

CTY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Số: 129/CV-CTĐH

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

**CÔNG BỐ THÔNG TIN PHÁT HÀNH CỔ PHIẾU ĐỂ TRẢ CỔ TỨC VÀ
PHÁT HÀNH CỔ PHIẾU THEO CHƯƠNG TRÌNH LỰA CHỌN CHO NGƯỜI
LAO ĐỘNG TRONG CÔNG TY**

**DISCLOSURE OF SHARE ISSUE FOR PAYMENT DIVIDENDS AND
ISSUANCE BY EMPLOYEE STOCK OPTION PROGRAM IN THE COMPANY**

I. GIỚI THIỆU VỀ TỔ CHỨC PHÁT HÀNH

INTRODUCTION ABOUT ISSUING ORGANIZATION

1. Tên tổ chức đăng ký phát hành: Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre
Name of issuing company: Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre
2. Tên giao dịch: Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre
Transaction name: Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre
3. Tên tiếng Anh: Dong Hai Joint Stock Company Of Ben Tre
English Name: Dong Hai Joint Stock Company Of Ben Tre
4. Địa chỉ trụ sở chính: Lô AIII, Khu CN Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành,
Tỉnh Bến Tre, Việt Nam
Address: Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh District, Ben Tre Province, Viet Nam
5. Điện thoại: (84.75) 3611 666 - 3611 777 Fax: (84.75) 3611 222
Tel: (84.75) 3611 666 - 3611 777 Fax: (84.75) 3611 222
6. Mã chứng khoán: DHC
Security code: DHC
7. Vốn điều lệ: 255.846.030.000 đồng
Charter capital: 255.846.030.000 VND
8. Số tài khoản: mở tại Ngân hàng Thương mại Cổ phần Đầu tư và Phát triển
Việt Nam – Chi nhánh Bến Tre
Account Number: 7211000005189 at BIDV – Ben Tre Branch
9. Căn cứ pháp lý hoạt động kinh doanh



Legal bases:

- ◆ Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 1300358260 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bến Tre cấp lần đầu ngày 02/04/2003 và thay đổi lần thứ 13 ngày 06/10/2016
- ◆ *Certificate of Business Registration No. 1300358260 issued by the Department of Planning and Investment of Ben Tre for the first time on 02/04/2003 and changed the 13th 06/10/2016*
- ◆ Ngành nghề kinh doanh chủ yếu:
- ◆ *Main business:*

Tên ngành <i>Kinds</i>	Mã ngành <i>Code</i>
1. Sản xuất bột giấy, giấy và bìa <i>Production of pulp, paper and paperboard</i>	1701 (chính)
2. Chế biến, bảo quản thủy sản và các sản phẩm từ thủy sản <i>Processing and preserving aquatic products and aquatic products</i>	1020
3. Nuôi trồng thủy sản nội địa <i>Inland aquaculture</i>	0322
4. Bán buôn thực phẩm Chi tiết: Bán buôn, xuất nhập khẩu thủy sản và các sản phẩm từ thủy sản <i>Wholesale food</i> <i>Details: Wholesale, import and export of seafood and aquatic products</i>	4632
5. Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống Chi tiết: Bán buôn, nhập khẩu thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản. Bán buôn thóc, ngô và hạt ngũ cốc. Nhập khẩu ngô, hạt ngũ cốc. <i>Wholesale of agricultural and forestry raw materials (except wood, bamboo and cork) and live animals</i> <i>Details: Wholesale and import of feed and raw materials for cattle, poultry and seafood. Wholesale paddy, corn and grain. Import corn, seeds, cereals.</i>	4620
6. Sản xuất giấy nhẵn, bìa nhẵn, bao bì từ giấy và bìa <i>Produce crease paper, creel paper, paper and cardboard packaging</i>	1702
7. Sản xuất sản phẩm từ plastic Chi tiết: Sản xuất bao bì từ plastic <i>Manufacture of plastic products</i> <i>Details: Production of plastic packaging</i>	2220
8. Dịch vụ liên quan đến in	1812



<i>Services related to printing</i>	
9. In ấn <i>Printing</i>	1811
10. Bán buôn kim loại và quặng kim loại Chi tiết: Bán buôn, xuất nhập khẩu sắt, thép <i>Wholesale metals and metal ores</i> <i>Details: Wholesale, import and export of iron and steel</i>	4662
11. Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Bán buôn, xuất nhập khẩu máy móc, thiết bị và phụ tùng máy công nghiệp <i>Wholesale of other machinery, equipment and spare parts</i> <i>Details: Wholesale, import and export of machinery, equipment and industrial machine parts</i>	4659
12. Vận tải hàng hóa bằng đường bộ <i>Cargo transportation by road</i>	4933
13. Bán buôn chuyên doanh khác chưa được phân vào đâu Chi tiết: Bán buôn, xuất nhập khẩu: giấy, bao bì bằng giấy, bao bì từ plastic, bột giấy, nguyên liệu ngành giấy <i>Other specialized wholesale is not allocated</i> <i>Details: Wholesale, import and export: paper, packaging, plastic packaging, pulp, paper materials</i>	4669
14. Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa <i>Inland waterway transportation</i>	5022

- ◆ Sản phẩm/dịch vụ chính: (i) giấy kraft phục vụ cho ngành công nghiệp bao gói và (ii) bao bì carton.
- ◆ *Main products/services: (i) kraft paper for the packaging industry and (ii) carton packaging.*
- ◆ Tổng mức vốn kinh doanh đến thời điểm 30/06/2017: 711.722.730.049 đồng
Total business capital at 30/06/2017: 711.722.730.049 VND

II. MỤC ĐÍCH PHÁT HÀNH CỔ PHIẾU:

SHARE ISSUE PURPOSE:

Căn cứ theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2017 số 01/NQ-ĐHĐCĐ ngày 20/05/2017, Đại hội đồng cổ đông đã thông qua việc phát hành cổ phiếu như sau:

According to the Resolution of the Annual General Meeting of Shareholders in 2017 No. 01/NQ-DHDCD dated 20/05/2017, the General Meeting of Shareholders approved the issuance of shares as follows:

- Phát hành cổ phiếu để trả cổ tức năm 2016 với tỷ lệ 10% mệnh giá;
- *Issue shares to pay dividends in 2016 at the rate of 10% of par value;*
- Phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động trong Công ty ("Phát hành ESOP") với tỷ lệ 4,69% Gắn kết lợi ích của đối tượng được mua cổ phiếu ESOP với Công ty và huy động vốn đối ứng cho dự án Nhà máy giấy Giao Long - Giai đoạn 2.
- *Issuance of shares under the Employee Stock Option Program ("ESOP") at the rate of 4.69%. Associate the benefits of ESOP with the Company and raise capital for Giao Long Paper Factory Project - Phase 2.*

III. PHƯƠNG ÁN PHÁT HÀNH CỔ PHIẾU:

PLAN TO ISSUE SHARES:

- Tên cổ phiếu:	Cổ phiếu Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre
<i>Name</i>	<i>Dong Hai Joint Stock Company Of Ben Tre</i>
- Loại cổ phiếu:	Cổ phiếu phổ thông
<i>Type of shares</i>	<i>Common share</i>
- Mệnh giá cổ phiếu:	10.000 đồng/cổ phiếu
<i>Par value</i>	<i>10.000 VND/share</i>
- Tổng số cổ phiếu đã phát hành:	25.584.603 cổ phần
<i>Total number of issued shares:</i>	<i>25.584.603 shares</i>
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành:	25.584.603 cổ phiếu
<i>Number of shares in circulation:</i>	<i>25.584.603 shares</i>
- Số lượng cổ phiếu quỹ:	0 cổ phiếu
<i>Number of treasury shares:</i>	<i>0 shares</i>

a) Phương án phát hành cổ phiếu để trả cổ tức

Plan to issue shares to pay dividends

1. Số lượng cổ phiếu dự kiến phát hành:	2.558.460 cổ phiếu
<i>Proposed number of share issuance:</i>	<i>2.558.460 shares</i>
2. Tổng giá trị phát hành theo mệnh giá:	25.584.600.000 đồng

358
VG
PH
IG
VT
VH -

- Total value of issuance:* 25.584.600.000 VND
3. Tỷ lệ phát hành (số lượng cổ phiếu dự kiến phát hành/số lượng cổ phiếu đang lưu hành): 10% mệnh giá (tương đương tỷ lệ 10:1), mỗi cổ đông sở hữu 01 cổ phiếu được hưởng 01 quyền, cứ 10 quyền thì nhận được 01 cổ phiếu phát hành thêm. Số cổ phiếu nhận được sẽ làm tròn đến hàng đơn vị, số cổ phiếu lẻ thập phân (phát sinh nếu có) sẽ bị hủy bỏ
- Issuance rate (number of shares expected to be issued/number of shares in circulation):*
- Ví dụ: Cổ đông A sở hữu 201 cổ phiếu, thì cổ phiếu trả cổ tức theo tỷ lệ 10:1 là 20,1 cổ phiếu. Như vậy cổ đông A sẽ nhận được 20 cổ phiếu phát hành thêm, phần cổ phiếu lẻ sẽ bị hủy bỏ*
- 10% of par value (equivalent to 10: 1), each shareholder owns 01 share entitled to 01 right, every 10 rights will receive 01 additional shares. The number of shares received will be rounded to the nearest unit, the decimal fraction (if any) will be canceled*
- Example: Shareholder A owns 201 shares, the stock dividend payout ratio of 10: 1 is 20.1 shares. Therefore, shareholder A will receive 20 additional shares, the fraction of shares will be canceled.*
4. Nguồn vốn: Nguồn lợi nhuận sau thuế chưa phân phối tại thời điểm 31/12/2016 theo Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2016
- Capital*
- Profit after tax is not distributed as at 31/12/2016 according to audited financial report for 2016.*
5. Ngày đăng ký cuối cùng: 25/09/2017
- Fix date* 25/09/2017
6. Phương án xử lý cổ phiếu lẻ: Đối với số cổ phiếu lẻ phát sinh do làm xuống đến hàng đơn vị, Công ty sẽ tiến hành hủy bỏ.
- Plans for fractional shares:*
- Round down to unit, other fractional shares will be voided.*
- b) **Phương án phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động trong công ty**
- Plan to issue shares under the selected program to employees in the company***
1. Số lượng cổ phiếu dự kiến phát hành: 1.200.000 cổ phiếu

	<i>Number of shares expected to issue:</i>	1.200.000 shares
2.	Tổng giá trị phát hành theo mệnh giá: <i>Total value of issuance:</i>	12.000.000.000 đồng 12.000.000.000 VND
3.	Tỷ lệ phát hành (số lượng cổ phiếu dự kiến phát hành/số lượng cổ phiếu đang lưu hành): <i>Issuance rate (number of shares expected to be issued / number of shares in circulation):</i>	4,69%
4.	Nguồn vốn: <i>Capital:</i>	Không No
5.	Hạn chế chuyển nhượng <i>Limit transfer</i>	Cổ phiếu mới phát hành trong đợt Phát Hành ESOP chịu hạn chế chuyển nhượng là 02 (hai) năm kể từ ngày hoàn thành đợt phát hành. <i>The new shares issued during the ESOP are subject to a two year limitation of transfer since the completion of the issuance.</i>
6.	Thời gian thực hiện: <i>Implementation time:</i>	Từ ngày 18/09/2017 đến ngày 16/10/2017 <i>From 18/09/2017 to 16/10/2017</i>

Bến Tre, ngày 11 tháng 09 năm 2017

CÔNG TY CỔ PHẦN ĐÔNG HẢI BẾN TRE
NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
TỔNG GIÁM ĐỐC



LÊ BA PHƯƠNG



Bến Tre, ngày 11 tháng 09 năm 2017

THÔNG BÁO PHÁT HÀNH CỔ PHIẾU RA CÔNG CHÚNG*(Giấy chứng nhận chào bán cổ phiếu số 51/GCN-UBCK do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp ngày 08/09/2017)***ANNOUCEMENT REGARDING THE PUBLIC OFFERING***(Certificate of share offering no. 51/GCN-UBCK granted by State Securities Commission of Vietnam dated 08/09/2017)*

1. Tên tổ chức phát hành: Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre
Name of issuing company: Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre
2. Địa chỉ trụ sở chính: Lô AIII, Khu CN Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam
Address: Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh District, Ben Tre Province, Viet Nam
3. Số điện thoại: (84.75) 3611 666 - 3611 777 Fax: (84.75) 3611 222
Tel: (84.75) 3611 666 - 3611 777 Fax: (84.75) 3611 222
4. Tên tổ chức bảo lãnh phát hành: Không có
Name of guarantor: None
5. Cổ phiếu chào bán/Offer Shares:
 - Tên cổ phiếu: Cổ phiếu Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre
 - *Name of share: Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre*
 - Loại cổ phiếu: Cổ phiếu phổ thông
 - *Type of share: Common share*
 - Mệnh giá: 10.000 đồng/cổ phiếu
 - *Par value: 10.000 VND/share*
 - Số lượng đăng ký chào bán: 5.116.920 cổ phiếu
 - *Number of registered shares: 5.116.920 shares*

Chào bán 5.116.920 cổ phiếu cho cổ đông hiện hữu**Purchase 5.156.920 shares to existing shareholders**

(i) Tỷ lệ thực hiện:

Rate:

5:1 (01 cổ phiếu được hưởng 01 quyền, 05 quyền được mua 01 cổ phiếu mới)

Số cổ phiếu chào bán cho cổ đông hiện hữu sẽ được làm tròn xuống đến hàng đơn vị.

Đối với số cổ phần lẻ phát sinh do làm tròn số và số cổ phiếu do cổ đông không thực hiện quyền và số cổ phiếu cổ đông thực hiện quyền không hết (nếu có) sẽ được Hội đồng quản trị phân phối cho những đối



	<p>tượng khác theo những điều kiện phù hợp với giá không thấp hơn giá bán cho cổ đông hiện tại.</p> <p><i>Percentage of new issuance: 5:1 (A shareholder who owns 01 shares will be entitled to 01 right of purchase and 05 rights can buy 01 new share).</i></p> <p><i>The number of shares offered to existing shareholders will be rounded down to the units.</i></p> <p><i>For odd stocks arising from rounding and excess shares due to existing shareholders not buying up (if any), Board of Directors will distribute to other objects in the principle of offering price not lower than the present offer price.</i></p>
<p>(ii) Ngày đăng ký cuối cùng phân bổ quyền mua dự kiến:</p> <p><i>The final date for the proposed subscription allocation:</i></p>	<p>25/09/2017</p>
<p>(iii) Thời gian chuyển nhượng quyền mua dự kiến:</p> <p><i>Time to transfer the right to purchase:</i></p>	<p>Từ ngày 02/10/2017 đến ngày 16/10/2017</p> <p><i>From 02/10/2017 to 16/10/2017</i></p>

6. Khối lượng vốn cần huy động: 92.104.560.000 đồng
The amount of capital to be mobilized: 92.104.560.000 VND
7. Mục đích huy động vốn: Toàn bộ số tiền thu được từ đợt chào bán sẽ được sử dụng vào mục đích huy động vốn đối ứng cho dự án Nhà máy giấy Giao Long - Giai đoạn 2.
Purpose of capital mobilization: All proceeds from the offering will be used for the purpose of mobilizing counterpart funds for Giao Long Paper Factory Project - Phase 2.
8. Giá bán ra công chúng: 18.000 đồng/cổ phiếu
Price: 18.000 VND/share
9. Số lượng đăng ký mua tối thiểu: Không có
 Minimum registered quantity: None
10. Thời hạn nhận đăng ký mua: từ ngày 02/10/2017 đến ngày 27/10/2017
Time to register and pay for share purchase: From 02/10/2017 to 27/10/2017.
11. Địa điểm nhận đăng ký mua cổ phiếu và công bố Bản cáo bạch:
 Address for registering to buy shares and publishing the prospectus:
- ❖ **Địa điểm nhận đăng ký mua cổ phiếu**
 - ❖ **Address for registering to buy shares**
 - Đối với chứng khoán lưu ký: Người sở hữu làm thủ tục chuyển nhượng quyền mua, đăng ký mua và nộp tiền mua cổ phiếu tại các Thành viên lưu ký nơi mở tài khoản lưu ký.
 - *For deposited securities: The owner executes the procedures for transferring, registering and paying money to buy the stock right at the securities depository members where the securities depository account are opened.*

5826
 3 TY
 HẠN
 HẢ
 RE
 T. BẾ

- Đối với chứng khoán chưa lưu ký: Người sở hữu làm thủ tục chuyển nhượng quyền mua, đăng ký đặt mua cổ phiếu tại trụ sở của Công ty - Lô AIII, Khu CN Giao Long, Xã An Phước, Huyện Châu Thành, Tỉnh Bến Tre, Việt Nam và xuất trình Chứng minh nhân dân / Giấy giới thiệu (đối với Tổ chức) và nộp tiền đặt mua cổ phiếu vào tài khoản phong tỏa.
- *For uncertified securities: The owner completes the procedures for transferring the stock right and registering to buy at the Accounting Department – Office Dong Hai Joint Stock Company of Ben Tre - Lot AIII, Giao Long Industrial Zone, An Phuoc Ward, Chau Thanh District, Ben Tre Province, Viet Nam (show your ID card or passport) and pays money to buy stock right into the blocked bank account.*

❖ **Địa điểm công bố Bản cáo bạch**

❖ **Website for publishing the Prospectus**

- Bản cáo bạch được đăng tải tại website: www.dohacobentre.com.vn và www.ssi.com.vn
- *Investors can obtain the documents on the following website: www.dohacobentre.com.vn and www.ssi.com.vn*

12. Ngân hàng mở tài khoản phong tỏa nhận tiền mua cổ phiếu:

Information of bank for receiving money to buy stocks:

- Chủ tài khoản: Công ty Cổ phần Đông Hải Bến Tre
- Số tài khoản: 0671004099016
- Nơi mở tài khoản: Ngân hàng TMCP Ngoại Thương VN – Chi nhánh Tiền Giang
- *Account name: Dong Hai Joint Stock Company Of Ben Tre*
- *Account no.: 0671004099016*
- *Bank name: Vietcombank - Tien Giang Branch*

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
TỔNG GIÁM ĐỐC



LÊ BÁ PHƯƠNG

